

**The GDA Concept**

Place du Marché 10  
CH - 1227 Carouge

info@thegoldendivider.ch  
www.thegoldendivider.ch



Click on one of the links below to access the General Conditions of Sale in your language.

Cliquer sur un des liens ci-dessous pour accéder aux conditions générales de vente dans votre langue.

Klicken Sie bitte auf einen der Links unten, um zu den Allgemeinen Verkaufsbedingungen in Ihrer Sprache zu gelangen.

Haga clic en uno de los enlaces siguientes para acceder a las condiciones generales de venta en su idioma.

Cliccare su uno dei link di seguito per accedere alle condizioni generali di vendita nella lingua prescelta.

**[GENERAL CONDITIONS OF SALE](#)**

**[CONDITIONS GENERALES DE VENTE](#)**

**[ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN](#)**

**[CONDICIONES GENERALES DE VENTA](#)**

**[CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA](#)**



**Robert Lévy The GDA Concept**  
**Place du Marché 10**  
**CH-1227 Carouge**  
**Switzerland**

www.thegoldendivider.ch  
info@thegoldendivider.ch

## **GENERAL CONDITIONS OF SALE**

### **1 OBJECT**

The present General Conditions of Sale govern the rights and obligations of the parties in the context of sales proposed by Robert Lévy The GDA Concept on the website [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch) or through direct order to Robert Lévy The GDA Concept (hereinafter The GDA Concept), whose address is Place du Marché 10, CH-1227 Carouge, Switzerland.

### **2 PURCHASE**

#### **2.1 General principle**

All purchases via the website [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch) or direct orders placed with The GDA Concept (these two actions being referred to hereinafter as purchases) imply acceptance of the present General Conditions of Sale by the purchaser, who acknowledges that he/she has read, understood and accepted them.

The General Conditions of Sale are accessible on [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch) on the page « Impressum » as well as on the order confirmation in the website's on-line shop. The purchaser can thus consult the General Conditions of Sale before clicking on the checkbox marked « I have read and accept the conditions ».

#### **2.2 Confirmation**

All purchases effected successfully are followed by a message of confirmation on the purchaser's navigator and by an e-mail confirming receipt of the order

The sale contract is considered as concluded at the time the payment of the sale price is received.

The GDA Concept offers its products for sale on the present website within the limits of available stocks.

#### **2.3 Obligation of the purchaser**

The purchaser undertakes to provide valid details when ordering and to pay the price requested.

### **3 PRICE**

3.1 The prices payable for the goods ordered by the purchaser are those that figure on the present website at the date of order, in Swiss francs (CHF), including VAT but excluding delivery costs.

3.2 The delivery costs are invoiced at the rates indicated on the present website at the date of order and are calculated primarily in function of the size and weight of the order as well as of the country of destination and the delivery method chosen.

3.3 The GDA Concept reserves the right to modify its prices and delivery charges at any time, and to cancel a contract that contains errors in wording, printing or calculation.

### **4. CUSTOMS DUTIES**

4.1 When the purchaser orders products to be delivered to a country other than Switzerland, he/she is considered as the approved importer and as such must respect the laws and regulations in force in the country where he receives the goods

4.2 The purchaser may be subject to import duties or taxes when the goods arrive in his/her country. Moreover all additional customs clearance costs are at his/her charge. The GDA Concept has no control over

these costs and is unaware of their amount. Customs policies vary from one country to another, so the purchaser should contact his/her local customs department for more information.

## **5 METHOD OF PAYMENT**

5.1 For orders on-line, payment is possible by credit cards via Paypal, or directly via Paypal.

5.2 Payments by credit cards via Paypal and directly via Paypal are made through a secured website under the responsibility of Paypal.

## **6 GUARANTEE**

6.1 The guarantee of The GDA Concept is limited to the conformity of the product with the technical characteristics indicated below and on the website [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch).

6.2 The Golden Divider for Arts supplied by The GDA Concept is guaranteed for two years. The guarantee takes effect at the date the order is despatched, subject to article 7.5. This date is confirmed by the invoice accompanying the product. The purchaser is asked to keep this document in a safe place.

6.3 Only the Golden Divider for Arts is covered by this guarantee; its leather case and its box are excluded. Damage due to poor maintenance, twisting action, scratches and/or traces of shock to the metal or normal wear and tear is not covered by the guarantee.

6.4 The purchaser is obliged to check the product as soon as it is delivered. Notice of a possible defect should be sent to The GDA Concept within thirty days of delivery, under penalty of loss of rights. After this period the product is considered as having been definitively accepted by the purchaser.

## **7 DESPATCH OF PRODUCTS AND TIME PERIODS**

7.1 All orders confirmed by The GDA Concept will be delivered to the address indicated on the order.

7.2 The GDA Concept will do everything possible to ensure delivery in Switzerland within three working days of receipt of the order. For delivery to other countries, the timing depends on the other services involved in delivering the products ordered. These time periods are approximations and do not obligate The GDA Concept.

7.3 Deliveries can only be made to the countries indicated on the website.

7.4 The GDA Concept reserves the right to extend the delivery times in the event of force majeure or delay on the part of a supplier or subcontractor. The purchaser is advised immediately when such an event occurs.

7.5 Risks associated with the transport are incumbent on the purchaser, and The GDA Concept is not responsible for the risks run by the product during transportation.

## **8. LIMITATION OF RESPONSIBILITY**

8.1 The photos and texts illustrating and describing the products that figure on the present website are non-contractual and appear there purely for purposes of information. The GDA Concept assumes no responsibility in the event of errors or omissions in the photos or texts figuring on the present website.

8.2 With respect to international deliveries to countries outside Switzerland, The GDA Concept assumes no responsibility in the event that the products do not comply with the laws and regulations of the delivery country.

8.3 Without limiting the scope of the present General Conditions of Sale, no claim of whatever nature regarding the products supplied, the non-delivery of products, or other claim may exceed the amount of the purchase price of the products which have given rise to a claim for damages. IN NO CASE CAN The GDA Concept BE HELD RESPONSIBLE FOR INDIRECT, FORTUITOUS OR CONSECUTIVE DAMAGE OF WHATEVER NATURE (EVEN IF THE ORIGIN OF SUCH DAMAGE WAS OR COULD HAVE BEEN KNOWN BY The GDA Concept) ARISING WITH RESPECT TO ITS PRODUCTS, THEIR USE OR SALE, OR TO THE PRESENT WEBSITE.

## **9 PROTECTION OF DATA**

9.1 The GDA Concept recognises the confidentiality of the information communicated to it by the purchaser, and undertakes not to divulge this information to third parties. Nevertheless The GDA Concept reserves the right to use the data to promote its own products.

9.2 The purchaser is entitled to access and rectify the personal data concerning him/her. To exercise this right, the purchaser shall contact The GDA Concept and provide proof of his/her identity by electronic mail at the following address: [info@thegoldendivider.ch](mailto:info@thegoldendivider.ch) or by post addressed to Robert Lévy The GDA Concept, Place du Marché 10, CH-1227 Carouge, Switzerland.

## **10 MODIFICATION OF THE GENERAL CONDITIONS OF SALE**

10.1 The GDA Concept reserves the right to modify the present General Conditions of Sale at any time by publishing a new version on the present website.

10.2 The version in force at the time of ordering is binding in the context of the contractual relationship between the purchaser and The GDA Concept.

## **11 APPLICABLE LAW AND JURISDICTION**

11.1 In the event of dispute, the General Conditions of Sale in force at the time of purchase are used as a legal basis.

11.2 The present General Conditions of Sale are governed by Swiss law, in particular by articles 184 et seq of the Swiss Code of Obligations, to the exclusion of any other foreign legislation.

11.3 The place of jurisdiction is established in Geneva, Switzerland.

October 2015

## **12 LEGAL NOTICES**

### **Address**

The GDA Concept  
Place du Marché 10,  
CH - 1227 Carouge  
Switzerland

### **Contact**

Robert Lévy

**Telephone:** +41 79 407 22 91

**E-mail:** [info@thegoldendivider.ch](mailto:info@thegoldendivider.ch)

**VAT number:** CHE-158.193.299

**Trade Register number:** CH-660.5.770.015-8

**Office of the Trade Register:** Office of the Trade Register of the Canton of Geneva

**Bank details:** IBAN: CH25 0024 0240 8894 8401 L - BIC: UBSWCHZH80A



**Robert Lévy The GDA Concept**  
**Place du Marché 10**  
**CH-1227 Carouge**  
**Suisse**

www.thegoldendivider.ch  
info@thegoldendivider.ch

## **CONDITIONS GENERALES DE VENTE**

### **1 OBJET**

Les présentes Conditions générales de Vente régissent les droits et obligations des parties dans le cadre des ventes proposées par Robert Lévy The GDA Concept sur le site internet [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch) ou par commande directe auprès de Robert Lévy The GDA Concept (ci-après The GDA Concept), dont l'adresse est Place du Marché 10, CH-1227 Carouge, Suisse.

### **2 ACHAT**

#### **2.1 Principe général**

Tout achat d'un article via le site internet [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch) ou passation directe de commande auprès de The GDA Concept (ces deux actions étant appelées ci-après achat) vaut acceptation des présentes Conditions générales de Vente par l'acheteur, qui reconnaît ainsi les avoir lues, comprises et acceptées.

Les Conditions générales de Vente sont accessibles sur le site [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch) à la page « Impressum » ainsi que lors de la confirmation de commande dans le magasin en ligne du site. L'acheteur peut ainsi consulter les Conditions générales de vente avant de cliquer sur la case à cocher intitulée « J'ai lu et j'accepte les conditions ».

#### **2.2 Confirmation**

Tout achat effectué avec succès fait l'objet d'un message de confirmation sur le navigateur de l'acheteur et d'un courrier électronique de confirmation de réception de la commande.

Le contrat de vente est réputé conclu au moment de la réception du paiement du prix de vente.

The GDA Concept propose ses produits à la vente sur le présent site dans les limites des stocks disponibles.

#### **2.3 Obligation de l'acheteur**

L'acheteur s'engage à fournir des coordonnées valides lors de la commande et à payer le prix demandé.

### **3 PRIX**

3.1 Les prix payables pour la marchandise que l'acheteur commande sont ceux qui figurent sur le présent site à la date de la commande, en Francs Suisses (CHF), TVA incluse, mais hors frais de livraison.

3.2 Les frais de livraison sont facturés aux taux indiqués sur le présent site à la date de la commande et calculés notamment en fonction de la taille et du poids de la commande, du pays de destination et du mode de livraison choisi.

3.3 The GDA Concept se réserve le droit de modifier ses prix et frais de livraison en tout temps et d'annuler un contrat qui présente des erreurs de libellé, d'impression ou de calcul.

### **4. DROITS DE DOUANE**

4.1 Lorsque l'acheteur commande des produits devant être livrés dans un pays autre que la Suisse, il est considéré comme l'importateur agréé et doit à ce titre respecter les lois et réglementations en vigueur dans le pays dans lequel il réceptionne la marchandise.

4.2 L'acheteur peut être assujéti à des droits ou taxes d'importation à l'arrivée de la marchandise dans son pays. Tous les frais additionnels de dédouanement sont de plus à sa charge. The GDA Concept n'a aucun contrôle sur ces frais et ne connaît pas leur montant. Les politiques douanières variant d'un pays à l'autre, l'acheteur doit contacter son service des douanes local pour de plus amples informations.

## **5 MODE DE PAIEMENT**

5.1 Pour les commandes en ligne, le paiement est possible par cartes de crédit via Paypal, ou directement par Paypal.

5.2 Les paiements par cartes de crédit via Paypal et directement par Paypal se font via un site sécurisé dont la responsabilité incombe à Paypal.

## **6 GARANTIE**

6.1 La garantie de The GDA Concept se limite à la conformité du produit avec les caractéristiques techniques indiquées ci-dessous et sur le site [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch).

6.2 Le Golden Divider for Arts, livré par The GDA Concept, est garanti deux ans. La garantie prend effet à la date d'expédition de la commande sous réserve de l'article 7.5. Cette date est justifiée par la facture qui accompagne le produit. Il est demandé à l'acheteur de conserver soigneusement ce document.

6.3 Seul le Golden Divider for Arts est couvert par cette garantie; son étui en cuir et sa boîte en sont exclus. Ne sont pas couverts par la garantie les dommages dus à un mauvais entretien, à des effets de torsion, à des rayures et/ou des traces de choc occasionnées sur le métal ou à une usure normale.

6.4 L'acheteur est tenu de procéder à la vérification de la marchandise dès sa livraison. L'avis d'un éventuel défaut doit être adressé à The GDA Concept dans un délai de trente jours à partir de la livraison, sous peine de déchéance. Après ce délai, le produit est considéré comme définitivement accepté par l'acheteur.

## **7 EXPEDITION DES PRODUITS ET DELAIS**

7.1 Toutes les commandes confirmées par The GDA Concept seront livrées à l'adresse indiquée sur la commande.

7.2 The GDA Concept fait tout son possible pour assurer une expédition en Suisse dans les trois jours ouvrables qui suivent la réception de la commande. Pour les autres pays de livraison, le délai de livraison dépend des différents prestataires mis à contribution pour la livraison des produits commandés. Ces délais sont des approximations et n'obligent pas The GDA Concept.

7.3 Les livraisons ne peuvent être faites que dans les pays indiqués sur le présent site.

7.4 The GDA Concept se réserve le droit de prolonger les délais de livraison en cas de force majeure ou en cas de retard d'un fournisseur ou d'un sous-traitant. L'acheteur est avisé immédiatement quand un tel événement se produit.

7.5 Les risques de la livraison incombent à l'acheteur et The GDA Concept n'est pas responsable des risques encourus par le produit pendant son transport.

## **8. LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ**

8.1 Les photos et textes illustrant et décrivant les produits qui figurent sur le présent site sont non contractuels et y figurent uniquement à titre d'information. The GDA Concept n'assume aucune responsabilité en cas d'erreurs ou d'omissions dans les photos ou textes figurant sur le présent site.

8.2 Pour ce qui est des livraisons internationales dans des pays autres que la Suisse, The GDA Concept n'assume aucune responsabilité si les produits ne sont pas conformes aux lois et réglementations du pays de livraison.

8.3 Sans limiter la portée des présentes Conditions générales de Vente, aucune demande quelle qu'elle soit visant des produits livrés, la non livraison de produits ou autre ne peut dépasser le montant du prix d'achat des produits qui ont donné lieu à une demande de dommages et intérêts. EN AUCUN CAS The GDA Concept NE POURRA ETRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES INDIRECTS, FORTUITS OU CONSECUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT (MEME SI LA NAISSANCE D'UN TEL DOMMAGE ETAIT CONNUE OU AURAIT PU L'ETRE PAR The GDA Concept) SURVENANT EN RAPPORT AVEC SES PRODUITS, LEUR UTILISATION, LEUR VENTE OU LE PRESENT SITE.

## **9 PROTECTION DES DONNEES**

9.1 The GDA Concept reconnaît la confidentialité des informations que l'acheteur lui communique lors de la commande et s'engage à ne pas divulguer ces informations à des tiers. The GDA Concept se réserve toutefois le droit d'utiliser les données afin de promouvoir ses propres produits

9.2 L'acheteur dispose d'un droit d'accès et de rectification des données personnelles le concernant. Pour exercer ces droits, l'acheteur s'adressera à The GDA Concept en justifiant son identité par courrier électronique à l'adresse suivante: [info@thegoldendivider.ch](mailto:info@thegoldendivider.ch) ou par courrier adressé à Robert Lévy The GDA Concept, Place du Marché 10, CH-1227 Carouge, Suisse.

## **10 MODIFICATION DES CONDITIONS GENERALES DE VENTE**

10.1 The GDA Concept se réserve le droit de modifier en tout temps les présentes Conditions générales de Vente en publiant une nouvelle version sur le présent site.

10.2 La version en vigueur au moment de la commande fait foi dans la relation contractuelle entre l'acheteur et The GDA Concept.

## **11 DROIT APPLICABLE ET FOR**

11.1 En cas de litige, les Conditions générales de Vente en vigueur au moment de l'achat sont utilisées comme base juridique.

11.2 Les présentes Conditions générales de Vente sont régies par le droit suisse, en particulier par les articles 184 et suivants du Code des Obligations suisse, à l'exclusion de toute autre législation étrangère.

11.3 Le for juridique est établi à Genève, Suisse.

Octobre 2015

## **12 MENTIONS LEGALES**

### **Adresse**

The GDA Concept  
Place du Marché 10,  
CH - 1227 Carouge

### **Contact**

Robert Lévy

**Téléphone:** +41 79 407 22 91

**Email:** [info@thegoldendivider.ch](mailto:info@thegoldendivider.ch)

**Numéro TVA:** CHE-158.193.299

**Numéro de Registre de Commerce:** CH-660.5.770.015-8

**Bureau du Registre du Commerce:** Office du Registre du Commerce du Canton de Genève

**Coordonnées Bancaires:** IBAN : CH25 0024 0240 8894 8401 L - BIC : UBSWCHZH80A



**Robert Lévy The GDA Concept**  
**Place du Marché 10**  
**CH-1227 Carouge**  
**Schweiz**

www.thegoldendivider.ch  
info@thegoldendivider.ch

## **ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN**

### **1 GEGENSTAND**

In den vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen sind die Rechte und Verpflichtungen der Parteien im Rahmen der Verkaufstransaktionen festgelegt, die von Robert Lévy The GDA Concept auf der Webseite [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch) oder per Direktbestellung bei Robert Lévy The GDA Concept (nachfolgend The GDA Concept) mit Anschrift Place du Marché 10, CH-1227 Carouge, Schweiz, angeboten werden.

### **2 KAUF**

#### **2.1 Allgemeiner Grundsatz**

Mit dem Kauf eines Artikels über die Webseite [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch) oder mit Direktbestellung bei The GDA Concept (beide Transaktionen werden nachfolgend als «Kauf» bezeichnet) gelten die vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen als durch den Käufer angenommen. Dieser anerkennt somit, dass er diese Bedingungen gelesen, verstanden und angenommen hat.

Die Allgemeinen Verkaufsbedingungen sind auf der Webseite [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch) auf der Seite «Impressum» sowie bei der Bestätigung der Bestellung im Online-Shop der Webseite zugänglich. Der Käufer kann die Allgemeinen Verkaufsbedingungen somit einsehen, bevor er das Auswahlkästchen «Ich habe die Bedingungen gelesen und akzeptiere sie» anklickt.

#### **2.2 Bestätigung**

Auf jeden erfolgreichen Einkauf erfolgen eine Bestätigungsnachricht im Browser des Käufers und eine Bestätigungs-E-Mail, wonach die Bestellung eingegangen ist.

Der Kaufvertrag gilt mit Erhalt der Zahlung des Kaufpreises als abgeschlossen.

The GDA Concept bietet seine Produkte auf der vorliegenden Webseite im Rahmen der verfügbaren Lagerbestände zum Kauf an.

#### **2.3 Verpflichtung des Käufers**

Der Käufer verpflichtet sich zur Bereitstellung gültiger Kontaktangaben bei der Bestellung und zur Bezahlung des geforderten Preises.

### **3 PREIS**

3.1 Die Preise, die für die vom Käufer bestellte Ware zahlbar sind, entsprechen den Preisangaben auf der vorliegenden Webseite zum Bestelldatum, in Schweizer Franken (CHF), inklusive MWST, aber zuzüglich Lieferkosten.

3.2 Die Lieferkosten werden zu den auf der vorliegenden Webseite zum Bestelldatum angegebenen Sätzen berechnet und richten sich insbesondere nach dem Umfang und dem Gewicht der Bestellung, dem Lieferland und der gewählten Lieferweise.

3.3 The GDA Concept behält sich vor, seine Preise und Lieferkosten jederzeit zu ändern und Verträge zu stornieren, die Fehler im Wortlaut, Druck- oder Rechenfehler aufweisen.

## **4 ZOLLGEBÜHREN**

4.1 Wenn der Käufer Produkte bestellt, die in ein anderes Land als die Schweiz zu liefern sind, gilt er als zugelassener Importeur und muss dabei die Gesetze und Rechtsvorschriften des Landes einhalten, in dem er die Ware in Empfang nimmt.

4.2 Der Käufer kann bei Ankunft der Ware in seinem Land Einfuhrabgaben oder -zöllen unterworfen werden. Zudem gehen alle zusätzlichen Zollabfertigungsgebühren zu seinen Lasten. The GDA Concept hat keinerlei Kontrolle über diese Gebühren und hat keine Kenntnis von ihren Beträgen. Da die Zollpolitik von einem Land zum anderen variiert, muss der Käufer für weitergehende Informationen seine lokale Zollbehörde kontaktieren.

## **5 ZAHLUNGSART**

5.1 Bei Online-Bestellungen ist Zahlung per Kreditkarte über Paypal oder direkt über Paypal möglich.

5.2 Zahlungen per Kreditkarte über Paypal und direkt über Paypal erfolgen mittels einer gesicherten Website, für welche die Verantwortung Paypal obliegt.

## **6 GEWÄHRLEISTUNG**

6.1 Die Gewährleistung von The GDA Concept beschränkt sich auf die Übereinstimmung des Produkts mit den technischen Merkmalen, die unten und auf der Webseite [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch) angegeben sind.

6.2 Für den Golden Divider for Arts, der von The GDA Concept geliefert wird, besteht eine Gewährleistung von zwei Jahren. Vorbehaltlich Artikel 7.5 beginnt die Gewährleistungsfrist am Versanddatum der Bestellung. Dieses Datum wird durch die Rechnung, die mit dem Produkt verschickt wird, belegt. Der Käufer wird gebeten, dieses Dokument sorgfältig aufzubewahren.

6.3 Diese Gewährleistung erstreckt sich ausschliesslich auf den Golden Divider for Arts. Sein Lederetui und seine Schachtel sind hiervon ausgenommen. Nicht unter die Gewährleistung fallen Schäden aufgrund unsachgemässer Instandhaltung, Verdrehungseinwirkungen (Torsion), Kratzer und/oder Spuren von Schlageinwirkungen auf dem Metall oder normale Abnutzung.

6.4 Der Käufer ist verpflichtet, die Ware direkt bei Lieferung zu überprüfen. Ein etwaiger Mangel muss The GDA Concept binnen einer Frist von dreissig Tagen ab der Lieferung gemeldet werden; ansonsten tritt Rechteeverfall ein. Nach Ablauf dieser Frist gilt das Produkt als vom Käufer definitiv abgenommen.

## **7 PRODUKTVERSAND UND FRISTEN**

7.1 Sämtliche von The GDA Concept bestätigten Bestellungen werden an die auf der Bestellung angegebene Adresse geliefert.

7.2 The GDA Concept tut sein Möglichstes um einen Versand in der Schweiz binnen drei Werktagen nach Eingang der Bestellung sicherzustellen. Bei anderen Lieferländern ist die Lieferfrist abhängig von den verschiedenen Dienstleistern, die an der Lieferung der bestellten Produkte beteiligt sind. Bei diesen Fristen handelt es sich um ungefähre Angaben, die keine Verpflichtung für The GDA Concept umfassen.

7.3 Es kann nur in die auf der vorliegenden Webseite angegebenen Länder geliefert werden.

7.4 The GDA Concept behält sich vor, die Lieferfristen in Fällen höherer Gewalt oder bei Verzögerungen bei einem Lieferanten oder Unterlieferanten zu verlängern. Falls ein solches Ereignis eintritt, wird der Käufer unverzüglich hierüber informiert.

7.5 Die Lieferrisiken trägt der Käufer; The GDA Concept ist nicht für Risiken für das Produkt während seines Transports verantwortlich.

## **8. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG**

8.1 Die Bilder und Texte zur Veranschaulichung und Beschreibung der Produkte auf der vorliegenden Webseite haben keinen Vertragscharakter und sind nur zu Informationszwecken hier abgebildet. The GDA Concept übernimmt keinerlei Verantwortung für den Fall von Fehlern oder Unterlassungen in den Bildern oder Texten auf der vorliegenden Webseite.

8.2 Bei internationalen Lieferungen in andere Länder als die Schweiz übernimmt The GDA Concept keinerlei Verantwortung für den Fall, dass die Produkte die Gesetze und Rechtsvorschriften des Lieferlands nicht erfüllen.

8.3 Ohne Einschränkung der vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen kann eine Forderung betreffend gelieferte Produkte oder die nicht erfolgte Lieferung von Produkten oder eine sonstige Forderung den Kaufpreisbetrag der Produkte nicht übersteigen, die Anlass für eine Schadenersatzforderung gegeben haben. The GDA Concept KANN IN KEINEM FALL FÜR INDIREKTE SCHÄDEN, UNVORHERGESEHENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN BELIEBIGER ART, DIE IM ZUSAMMENHANG MIT SEINEN PRODUKTEN, IHRER VERWENDUNG, IHREM VERKAUF ODER DER VORLIEGENDEN WEBSEITE AUFTRETEN, HAFTBAR GEMACHT WERDEN (SELBST WENN DAS ENTSTEHEN EINES SOLCHEN SCHADENS The GDA Concept BEKANNT WAR ODER BEKANNT HÄTTE SEIN KÖNNEN).

## **9 DATENSCHUTZ**

9.1 The GDA Concept anerkennt die Vertraulichkeit der Informationen, die der Käufer bei der Bestellung übermittelt, und verpflichtet sich, diese Informationen nicht an Dritte weiterzugeben. The GDA Concept behält sich indessen vor, die Daten für die Werbung für seine eigenen Produkte zu nutzen.

9.2 Der Käufer hat ein Auskunfts- und Berichtigungsrecht in Bezug auf die ihn betreffenden Personendaten. Zur Ausübung dieser Rechte wendet sich der Käufer per E-Mail unter Nachweis seiner Identität an The GDA Concept unter der folgenden Adresse: [info@thegoldendivider.ch](mailto:info@thegoldendivider.ch) oder postalisch an Robert Lévy The GDA Concept, Place du Marché 10, CH-1227 Carouge, Schweiz.

## **10 ÄNDERUNG DER ALLGEMEINEN VERKAUFSBEDINGUNGEN**

10.1 The GDA Concept behält sich vor, jederzeit die vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen durch Veröffentlichung einer neuen Fassung auf der Webseite zu ändern.

10.2 Für die Vertragsbeziehung zwischen dem Käufer und The GDA Concept gilt die zum Zeitpunkt der Bestellung geltende Fassung.

## **11 ANWENDBARES RECHT UND GERICHTSSTAND**

11.1 Im Falle von Streitigkeiten werden die zum Kaufzeitpunkt in Kraft befindlichen Allgemeinen Verkaufsbedingungen als Rechtsgrundlage verwendet.

11.2 Die vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen unterliegen schweizerischem Recht, insbesondere Artikel 184 ff. des schweizerischen Obligationenrechts, und dies unter Ausschluss jeglicher anderen ausländischen Gesetzgebung.

11.3 Der Gerichtsstand ist Genf, Schweiz.

Oktober 2015

## **12 IMPRESSUM**

### **Adresse**

The GDA Concept  
Place du Marché 10,  
CH - 1227 Carouge  
Schweiz

### **Kontakt**

Robert Lévy

**Telefon:** +41 79 407 22 91

**E-Mail:** [info@thegoldendivider.ch](mailto:info@thegoldendivider.ch)

**MWST-Nummer:** CHE-158.193.299 **Handelsregisternummer:** CH-660.5.770.015-8

**Handelsregisteramt:** Handelsregisteramt des Kantons Genf (Office du Registre du Commerce du Canton de Genève)

**Kontoangaben:** IBAN: CH25 0024 0240 8894 8401 L - BIC: UBSWCHZH80A



**Robert Lévy The GDA Concept**  
**Place du Marché 10**  
**CH-1227 Carouge**  
**Suiza**

www.thegoldendivider.ch  
info@thegoldendivider.ch

## **CONDICIONES GENERALES DE VENTA**

### **1 OBJETO**

Las presentes Condiciones generales de venta rigen los derechos y obligaciones de las partes en el marco de las ventas que propone Robert Lévy The GDA Concept en el sitio web [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch) o por pedido directo a Robert Lévy The GDA Concept (de ahora en adelante, The GDA Concept), cuya dirección es Place du Marché 10, CH-1227 Carouge, Suiza.

### **2 COMPRA**

#### **2.1 Principio general**

Toda compra de un artículo en el sitio web [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch) o asignación directa de pedido a de The GDA Concept (ambas acciones, de ahora en adelante, “compra”) implica la aceptación de las presentes condiciones generales de venta por el comprador, que reconoce así haberlas leído, comprendido y aceptado.

Se puede acceder a las Condiciones generales de venta en el sitio web [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch), página «Impressum», y también tras confirmar el pedido en la tienda en línea del sitio. El comprador puede consultar las Condiciones generales de venta antes de hacer clic en la casilla «He leído y acepto las condiciones».

#### **2.2 Confirmación**

Si no hay incidencias, después de cualquier compra se muestra un mensaje de confirmación en el navegador del comprador, y este recibe un correo electrónico de confirmación de recepción del pedido.

Tras la recepción del pago del precio de venta, se considera que el contrato de venta se ha concluido.

The GDA Concept pone en venta sus productos en el presente sitio web dentro de los límites de existencias disponibles.

#### **2.3 Obligación del comprador**

El comprador se compromete a facilitar datos válidos al hacer el pedido, así como a pagar el precio exigido.

### **3 PRECIOS**

3.1 Los precios a pagar por la mercancía encargada por el comprador son los que figuran en el presente sitio web en la fecha del pedido, en francos suizos (CHF), IVA incluido, pero sin gastos de envío.

3.2 Los gastos de envío se facturan según las tarifas vigentes en el sitio en la fecha del pedido. Se calculan principalmente según el tamaño y el peso del pedido, el país de destino y el modo de envío elegido.

3.3 The GDA Concept se reserva el derecho a modificar sus precios y tarifas de envío en cualquier momento, así como a anular un contrato que contenga errores de redacción, impresión o cálculo.

### **4. DERECHOS DE ADUANA**

4.1 Cuando el comprador encargue productos que deban entregarse en un país distinto a Suiza, se le considerará importador autorizado, por lo que deberá respetar las leyes y normativas vigentes en el país de recepción de la mercancía.

4.2 El comprador puede estar sujeto a derechos o impuestos de importación de la mercancía en su país. Todo

gasto adicional que ocasione el despacho de aduana correrá también de su cuenta. The GDA Concept no ejerce control alguno sobre esos gastos y desconoce a cuánto ascienden. Dado que las políticas aduaneras varían de un país a otro, si desea más información, el comprador deberá contactar con su servicio de aduanas local.

#### **4 FORMA DE PAGO**

4.1 En el caso de los pedidos en línea, el pago puede hacerse mediante tarjeta de crédito con Paypal o directamente por Paypal.

4.2 Los pagos mediante tarjeta de crédito con Paypal y directamente por Paypal se llevan a cabo en un sitio web seguro del que Paypay es responsable.

#### **5 GARANTÍA**

5.1 La garantía de The GDA Concept se limita a la conformidad del producto con las características técnicas indicadas abajo y en el sitio web [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch).

5.2 El Golden Divider for Arts, suministrado por The GDA Concept, tiene una garantía de dos años. La garantía empieza a ser efectiva en la fecha de envío del pedido, sin perjuicio del artículo 6.5. Esa fecha consta en la factura que acompaña el producto. El comprador debe guardar cuidadosamente este documento.

5.3 Esta garantía solo cubre el Golden Divider for Arts; quedan excluidos el estuche de cuero y la caja. La garantía tampoco cubre los daños consecuencia de un mal mantenimiento, deformaciones, arañazos o señales de golpes en el metal o el desgaste normal.

5.4 El comprador debe verificar la mercancía al recibirla. En caso de observar defectos, debe prevenir a The GDA Concept en un plazo de treinta días a contar a partir de la fecha de entrega; de no proceder así, prescribiría la garantía. Transcurrido ese plazo, se considerará que el comprador ha aceptado definitivamente el producto.

#### **6 ENVÍO DE LOS PRODUCTOS Y PLAZOS**

6.1 Todos los pedidos confirmados por The GDA Concept se enviarán a la dirección indicada en el pedido.

6.2 The GDA Concept hace todo lo posible por garantizar el envío en territorio suizo en los tres días hábiles posteriores a la recepción del pedido. En el resto de países de envío, el plazo depende de los distintos proveedores que intervienen en el envío de los productos solicitados. Estos plazos son únicamente aproximaciones y no comprometen a The GDA Concept.

6.3 Solo pueden hacerse envíos a los países indicados en este sitio web.

6.4 The GDA Concept se reserva el derecho a prolongar los plazos de entrega en caso de fuerza mayor o de retraso de un proveedor o subcontratista. De producirse tal situación, se comunicará inmediatamente al comprador.

6.5 Los riesgos del envío corren a cargo del comprador. The GDA Concept no asume ninguna responsabilidad con respecto a los riesgos a que se exponga el producto durante el transporte.

#### **7. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD**

7.1 Las fotos y textos que ilustran y describen los productos que figuran en el presente sitio web son no contractuales, y son únicamente a título informativo. The GDA Concept declina toda responsabilidad en caso de errores u omisiones en las fotos o textos que constan en el presente sitio web.

7.2 Por lo que respecta a envíos internacionales a países distintos de Suiza, The GDA Concept declina toda responsabilidad en caso de que los productos no sean conformes a la legislación y normativa del país de destino.

7.3 Sin perjuicio del alcance de las presentes Condiciones generales de venta, ninguna reclamación, ya sea relativa a productos enviados, a la no entrega de productos u otro, puede exceder el total del precio de compra de los productos que hayan dado lugar a una reclamación de daños o intereses. EN NINGÚN CASO SE PODRÁ CONSIDERAR A The GDA Concept RESPONSABLE DE DAÑOS INDIRECTOS, FORTUITOS O CONSECUENTES DE CUALQUIER NATURALEZA (INCLUSO SI The GDA Concept CONOCÍA O HUBIERA PODIDO CONOCER EL ORIGEN DE TAL DAÑO) QUE SE PRODUZCAN EN RELACIÓN CON SUS PRODUCTOS, LA UTILIZACIÓN O VENTA DE LOS MISMOS O EL PRESENTE SITIO WEB.

## **8 PROTECCIÓN DE LOS DATOS**

8.1 The GDA Concept reconoce el carácter confidencial de los datos que el comprador le facilita al hacer el pedido y se obliga a no revelar dichos datos a terceros. No obstante, The GDA Concept se reserva el derecho a utilizar dichos datos para promocionar sus propios productos.

8.2 El comprador dispone de derechos de acceso y rectificación de los datos de carácter personal a él referidos. Para ejercer dichos derechos, el comprador debe dirigirse a The GDA Concept demostrando su identidad en la dirección electrónica siguiente: [info@thegoldendivider.ch](mailto:info@thegoldendivider.ch) o bien por correo postal dirigido a Robert Lévy The GDA Concept, Place du Marché 10, CH-1227 Carouge, Suiza.

## **9 MODIFICACIÓN DE LAS CONDICIONES GENERALES DE VENTA**

9.1 The GDA Concept se reserva el derecho a modificar en cualquier momento las presentes Condiciones generales de venta publicando una nueva versión en el presente sitio web.

9.2 La versión vigente en el momento del pedido será la aplicable en la relación contractual entre el comprador y The GDA Concept.

## **10 LEGISLACIÓN APLICABLE Y FUERO**

10.1 En caso de litigio, se emplearán como base jurídica las Condiciones generales de venta vigentes en el momento de la compra.

10.2 Les presentes Condiciones generales de venta se rigen por la legislación suiza, en particular por los artículos 184 y siguientes del Código de Obligaciones de Suiza, en detrimento de cualquier otra legislación extranjera.

10.3 El fuero competente es el establecido en Ginebra, Suiza.

Octubre de 2015

## **10 AVISOS LEGALES**

### **Dirección**

The GDA Concept  
Place du Marché 10,  
CH - 1227 Carouge  
Suiza

### **Contacto**

Robert Lévy

**Teléfono:** +41 79 407 22 91

**Correo electrónico:** [info@thegoldendivider.ch](mailto:info@thegoldendivider.ch)

**Número a efectos del IVA:** CHE-158.193.299

**Número de Registro Mercantil:** CH-660.5.770.015-8

**Oficina del Registro Mercantil:** Office du Registre du Commerce du Canton de Genève

**Datos bancarios:** IBAN : CH25 0024 0240 8894 8401 L - BIC : UBSWCHZH80A



**Robert Lévy The GDA Concept**  
**Place du Marché 10**  
**CH-1227 Carouge**  
**Svizzera**

www.thegoldendivider.ch  
info@thegoldendivider.ch

## **CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**

### **1 OGGETTO**

Le presenti Condizioni generali di vendita disciplinano i diritti e gli obblighi delle parti contraenti nel quadro delle attività di vendita effettuate da Robert Lévy The GDA Concept sia sul sito internet [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch) che tramite vendita diretta da parte di Robert Lévy The GDA Concept (di seguito The GDA Concept), all'indirizzo Place du Marché 10, CH-1227 Carouge, Svizzera.

### **2 ACQUISTO**

#### **2.1 Principio generale**

Ogni acquisto di un articolo effettuato sul sito internet [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch) o impartito con ordine diretto a The GDA Concept (entrambe le operazioni sono definite qui di seguito *acquisti*) è subordinato all'accettazione delle presenti Condizioni generali di vendita da parte del Cliente, che così facendo riconosce di averle lette, capite e approvate.

Le Condizioni generali di vendita sono disponibili sul sito [www.thegoldendivider.ch](http://www.thegoldendivider.ch) alla rubrica «Impressum» nonché all'atto della conferma dell'ordine impartita nello store online del sito. Il Cliente può in questo modo consultare le Condizioni generali di vendita prima di cliccare la casella «Condizioni generali lette e approvate».

#### **2.2 Conferma**

Ogni acquisto valido a tutti gli effetti è seguito da un messaggio di conferma inviato al browser del Cliente e da un'email attestante la ricezione dell'ordine.

Il contratto di vendita si ritiene concluso al momento della ricezione del pagamento del prezzo di vendita.

The GDA Concept offre la vendita dei suoi prodotti sul presente sito fino ad esaurimento delle scorte disponibili.

#### **2.3 Obblighi del Cliente**

Il Cliente s'impegna a fornire generalità valide all'atto dell'ordine e a pagare il prezzo richiesto.

### **3 PREZZI**

3.1 I prezzi richiesti per le merci ordinate dal Cliente corrispondono a quelli pubblicati sul presente sito alla data dell'ordine e sono espressi in franchi svizzeri (CHF), includono l'IVA ma sono esenti dalle spese di spedizione.

3.2 Le spese di spedizione sono fatturate ai tassi indicati sul presente sito e riferiti alla data dell'ordine, quindi calcolati in funzione del volume e del peso della merce ordinata, del Paese di destinazione e della modalità di spedizione prescelta.

3.3 The GDA Concept si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento i prezzi e le spese di spedizione nonché di annullare un contratto che presenta errori di formulazione, di stampa o di calcolo.

### **4. DIRITTI DOGANALI**

4.1 Se il Cliente ordina prodotti che devono essere spediti in un Paese oltre i confini della Svizzera, è considerato importatore autorizzato e in quanto tale deve attenersi alle leggi e ai regolamenti in vigore nel Paese in cui riceve la merce.

4.2 Il Cliente può essere soggetto a tasse o diritti d'importazione al momento della ricezione della merce nel suo Paese. Qualsiasi spesa aggiuntiva di sdoganamento sono a suo esclusivo carico. The GDA Concept non esercita alcun controllo su queste spese e ne ignora l'importo. Dato che le pratiche doganali variano da un Paese all'altro, il Cliente è tenuto a contattare l'ufficio delle dogane del suo Paese per ottenere maggiori informazioni.

## **5 MODALITÀ DI PAGAMENTO**

5.1 Per gli ordini effettuati online, il pagamento si effettua a mezzo di carte di credito via PayPal oppure PayPal.

5.2 I pagamenti effettuati con carte di credito via PayPal e direttamente con PayPal hanno luogo su un sito protetto di cui la stessa PayPal è responsabile.

## **6 GARANZIA**

6.1 La garanzia di The GDA Concept si limita alla conformità del prodotto con le caratteristiche tecniche indicate di seguito e sul sito [www.thegolddivider.ch](http://www.thegolddivider.ch).

6.2 Golden Divider for Arts è venduto da The GDA Concept con una garanzia di due anni. Facendo salvo il punto 7.5, la garanzia ha effetto a partire dalla data di spedizione. Tale data è validata dalla fattura che accompagna il prodotto. Il Cliente è tenuto a conservare accuratamente il documento d'acquisto.

6.3 La garanzia è limitata al Golden Divider for Arts, ne sono esenti la fodera in cuoio e la scatola. Non sono coperti dalla garanzia i danni dovuti a scarsa manutenzione, torsioni, scalfitture e/o ammaccature alla struttura metallica oppure la normale usura.

6.4 Il Cliente è tenuto a verificare la merce non appena la riceve. A pena di decadenza, il riscontro di un eventuale difetto deve essere comunicato a The GDA Concept entro un termine di trenta giorni a partire dalla fornitura. Trascorso questo termine, il prodotto si considera accettato definitivamente dal Cliente.

## **7 SPEDIZIONE DEI PRODOTTI E TERMINI**

7.1 Qualsiasi ordine confermato da The GDA Concept sarà fornito all'indirizzo indicato sul medesimo ordine.

7.2 The GDA Concept si adopera per far sì che la spedizione in Svizzera avvenga entro tre giorni lavorativi susseguenti la ricezione dell'ordine. Per quanto riguarda gli altri Paesi, il termine è subordinato ai diversi operatori che prendono parte alla spedizione dei prodotti ordinati. Detti termini sono approssimativi e non hanno carattere vincolante per The GDA Concept.

7.3 Le spedizioni si effettuano solo ed esclusivamente verso i Paesi indicati nel presente sito.

7.4 The GDA Concept si riserva il diritto di prolungare i termini di spedizione in caso di forza maggiore o di ritardo da parte di un fornitore o di un subappaltatore. In questi casi, il Cliente viene avvisato immediatamente.

7.5 I rischi connessi alla fornitura sono a carico del Cliente e The GDA Concept non può essere ritenuta responsabile dei rischi incorsi dal prodotto durante il suo trasporto.

## **8. LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ**

8.1 Le immagini e i testi che illustrano e descrivono i prodotti figuranti sul presente sito non sono contrattuali e sono riportati unicamente a titolo informativo. The GDA Concept non si assume alcuna responsabilità in caso di errore o omissione nelle immagini o nei testi figuranti sul presente sito.

8.2 Per quanto riguarda le spedizioni internazionali al di fuori dei confini della Svizzera, The GDA Concept non si assume alcuna responsabilità qualora i prodotti non siano conformi alle leggi e ai regolamenti del Paese in cui avviene la consegna.

8.3 Facendo salva l'estensione delle presenti Condizioni generali di Vendita, qualsiasi richiesta riferita ai prodotti forniti, alla mancata consegna o ad altri motivi non può superare l'importo del prezzo d'acquisto dei prodotti che hanno dato luogo a una richiesta di danni e interessi. IN NESSUN CASO The GDA Concept

POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE DEI DANNI INDIRETTI, FORTUITI O CONSECUTIVI DI QUALSIASI NATURA (ANCHE SE LA SOPRAVVENIENZA DI UN TALE DANNO FOSSE CONOSCIUTA O AVREBBE POTUTO ESSERE CONOSCIUTA DA The GDA Concept) IN RELAZIONE CON I SUOI PRODOTTI, LA LORO UTILIZZAZIONE O IL PRESENTE SITO.

## **9 PROTEZIONE DEI DATI**

9.1 The GDA Concept riconosce la confidenzialità delle informazioni comunicategli dal Cliente in occasione dell'ordine e si impegna a non divulgare tali informazioni a terzi. The GDA Concept si riserva in qualsiasi momento il diritto di utilizzare i dati per promuovere i propri prodotti.

9.2 Il Cliente dispone di un diritto d'accesso e di rettifica sui dati personali che lo concernono. Per esercitare tali diritti, il Cliente deve indirizzarsi a The GDA Concept confermando la sua identità tramite posta elettronica al seguente indirizzo: [info@thegoldendivider.ch](mailto:info@thegoldendivider.ch) oppure per posta elettronica indirizzata a Robert Lévy The GDA Concept, Place du Marché 10, CH-1227 Carouge, Svizzera.

## **10 MODIFICA DELLE CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**

10.1 The GDA Concept si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le correnti Condizioni generali di vendita pubblicando una nuova versione sul presente sito.

10.2 La versione in vigore al momento dell'ordine fa fede ai fini della relazione contrattuale fra il Cliente e The GDA Concept.

## **11 DIRITTO APPLICABILE E FORO**

11.1 In caso di controversie, si utilizzano come base giuridica le Condizioni generali di Vendita in vigore alla data dell'acquisto.

11.2 Le presenti Condizioni generali di vendita sono disciplinate dal diritto svizzero, in particolare dagli articoli 184 e seguenti del Codice delle obbligazioni. Qualsiasi altra legislazione straniera non trova applicazione.

11.3 Il foro giuridico è quello di Ginevra, Svizzera.

Ottobre 2015

## **12 MENZIONI LEGALI**

### **Indirizzo**

The GDA Concept  
Place du Marché 10  
CH-1227 Carouge  
Svizzera

### **Contatto**

Robert Lévy

**Telefono:** +41 79 407 22 91

**E-Mail:** [info@thegoldendivider.ch](mailto:info@thegoldendivider.ch)

**Numero IVA:** CHE-158.193.299

**Numero del Registro di commercio:** CH-660.5.770.015-8

**Ufficio del Registro di commercio** Office du Registre du Commerce du Canton de Genève

**Coordinate bancarie:** IBAN: CH25 0024 0240 8894 8401 L - BIC : UBSWCHZH80A